

# PROGRAM

DATES: 5~7 December, 2013

VENUE: Samik Hall, Asia Center, Seoul National University, KOREA

THEME: Synchronic and diachronic studies on Altaic languages

## Day 1 (Thursday, 5 December)

18:00 Welcoming Reception

## Day 2 (Friday, 6 December)

09:00 Registration

09:20 Opening ceremony

Moderator: **SONG Jaemog** (Hankuk Univ. of Foreign Studies)

**KIM Juwon** (President, The Altaic Society of Korea)

Welcoming remarks

### Session 1

Moderator: **SONG Jaemog** (Hankuk Univ. of Foreign Studies)

09:30 **DING Shiqing** (Minzu Univ. of China)

Evidentiality and modality: With special reference to Daur

10:00 **Koichi HIGUCHI** (Ehime Univ.)

Mongolian versions of the *Lotus Sutra*: Their chronology and its implications

10:20 **Hiroyuki UMETANI** (Tokyo Univ. of Foreign Studies)

Bare nouns before motion verbs in Khalkha Mongolian

10:40 Coffee Break

Moderator: **LEE Seong Kyu** (Dankook Univ.)

11:00 **Jur BAYANSAN** (Nat'l Univ. of Mongolia)

A linguoculturological approach to the study of idioms (metaphor)

11:30 **Yoko KOBAYASHI** (Ehime Univ.)

Changes in verb-phrase structure in Mongolian in the Inner Mongolia Province caused by language contact with Chinese

11:50 **AOMIN & BORJIGIN Bayarmend** (Inner Mongolia Univ.)

Study on the corpus-based Mongolian words

11th Seoul International Altaistic Conference, Seoul, December 5-7, 2013

12:10 **Wuriliga & Nasun-urt** (Inner Mongolia Univ.)

Identification and translation of numerals and time words in Mongolian-  
Chinese machine translation

12:30 Taking pictures

12:40 Lunch

## Session 2

Moderator: **SHIN Yong-kwon** (Incheon Nat'l Univ.)

14:00 **Toshiro TSUMAGARI** (Hokkaido Univ.)

The Japanese word for 'word/language': With reference to Altaic equivalents

14:30 **Baiying & Xianpeng QIU** (China Minority Museum)

Oroqen cultural heritage protection project: A case study

14:50 **HU Linping** (Movie Group of Inner Mongolia)

A view on the origin of the name "China"

15:10 Coffee Break

Moderator: **YURN Gyudong** (Yonsei Univ.)

15:30 **Teruhiro HAYATA** (Former Professor of Daito Bunka Univ.)

For linguistic periodization of "Original Manchu Archives": Through comparison of overlapping texts

15:50 **Andrii RYZHKOV** (Kyung Hee Univ.)

The patterns of transferring the Sino-Korean two-syllable lexemes into Manchu:  
With focus on *Cheongeo Nogeoldai* (淸語老乞大)

16:10 **Keiko WADA** (Tokyo Univ. of Foreign Studies)

Hangeul transcription of Manchu in materials published from Sayeokweon

16:30 **KANG Hijo, YOU Hyun-Jo** (Seoul Nat'l Univ.) & **CHOI Woonho** (Mokpo Nat'l Univ.)

Segmental OCP in the syllables of Manchu words

17:30 Festschrift ceremony and reception for Professor Emeritus Seong Baeg-in on the occasion of his 80th birthday

**Day 3 (Saturday, 7 December)**

**Session 3**

Moderator: **CHOI Moon-jeong** (Seoul Nat'l Univ.)

09:30 **Nadezhda Ya. BULATOVA** (Russian Academy of Sciences)

Phonetic correspondences in languages of the Evenks of Russia and China

10:00 **D. BERELTUEVA** (Far Eastern State Humanitarian Univ.)

Linguistic relics in ritual culture of Evenki

10:20 **E. F. AFANASIEVA** (Buryat State Univ.)

Experimental research of the Evenk language in Buryatia

10:40 **Olga MOROZOVA** (The Amur State Univ.)

Acoustic and perceptual features of Selemdzha Evenki consonants

11:00 Coffee Break

Moderator: **KO Dongho** (Chonbuk Nat'l Univ.)

11:20 **Ryo MATSUMOTO** (Kyoto Univ.)

Linguistic styles and language change in Evenki: Relative clause and word order

11:40 **Norikazu KOGURA** (Japan Society for Promotion of Science)

On verbal suffixes *-Xe* and *-Xei* in Sibe

12:00 **BAEK Sangyub** (Hokkaido Univ.)

Verbal derivational suffix *-du* in Udihe

12:20 **SONG Kang-ho** (Korea Univ.)

A study on the linguistic interaction between Manchu and Chinese in Qing Dynasty: Focusing on the Manchu-influenced Mandarin in *Qing Wen Zhi Yao* (清文指要)

12:40 Lunch

**Session 4**

Moderator: **LI Yong-Sŏng** (Seoul Nat'l Univ.)

14:00 **Fuyuki EBATA** (Niigata Univ.)

Quoted imperative statements in Sakha: Between direct and indirect speeches

14:20 **Nadezhda Ivanovna DANILOVA** (SB RAS)

To the question on the semantics of the passive forms in the Yakut language: Comparative aspect

11th Seoul International Altaistic Conference, Seoul, December 5-7, 2013

14:40 **Arzhaana SYURYUN** (Saint-Petersburg State Univ.)

Contraction and elision in modern Tyvan

15:00 **Evdokia AFANASYEVA** (Polytechnic Institute of the North-Eastern Federal Univ.)

Verbal representation of the *human being* in the modern Yakut language

15:20 Coffee Break

Moderator: **YU Wonsoo** (Seoul Nat'l Univ.)

15:40 **KIM Hyung-Soo** (Jeonju Univ.)

The shared and distinct developments of intensive adjectives in Mongolic: A comparison with other Altaic subgroups

16:00 **Yoshio SAITÔ** (Tôkyô Gakugei Univ.), **Osamu INOUE** (The Univ. of Shimane), **MÖNGKEDALAI** (The Univ. of Shimane) & **Sanae TAKAGI** (Waseda Univ.)

The audio materials of the Moghol language in the Shirô Hattori Library

16:20 **Andrew SHIMUNEK** (Woosong Univ.)

Phonological and literary characteristics of some pieces of Khamnigan oral folklore

16:40 Coffee Break

17:00 **Toshio HAYASHI** (Soka Univ.)

The Altai and Silla from the viewpoint of archaeological findings

17:20 **KWON Hyuk-Yang** (Univ. of Szeged)

A study of the etymologies of the various words originated in a doublet  
*\*siaβ-~\*siäβ-* 'to love, like'

17:40 Closing ceremony

Moderator: **SONG Jaemog** (Hankuk Univ. of Foreign Studies)

Closing Address

**KIM Juwon** (President, The Altaic Society of Korea)

18:00 Banquet